

# SCAN SØRLIE

GB G

## Tekla chair Stuhl Tekla

Assembly instruction / Montageanleitung  
Care instructions / Pflegeanleitung  
Operating instructions / Gebrauchsanweisung

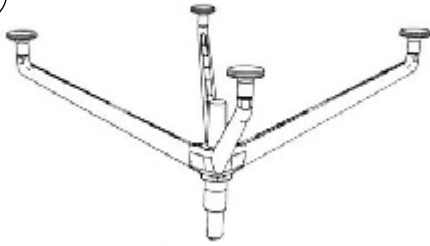


Scan Sørli AS, Vistergrenda 80, 1719 Greåker - Norway  
Tel. (+47) 69 22 75 50, firmapost@scansorlie.no, www.scansorlie.no

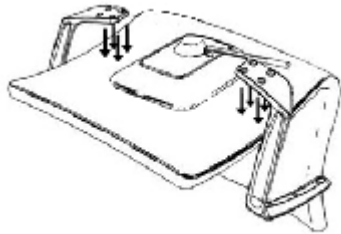
2024-08-20

Revision 1

1

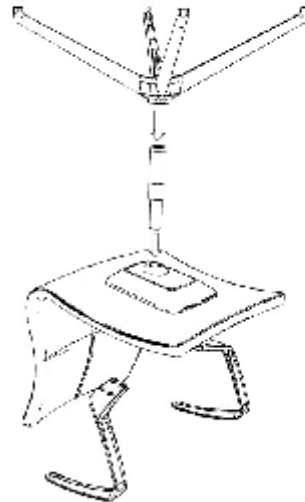


If ordered armrests, mount first.



Falls mit Armlehnen bestellt, diese zuerst anbringen.

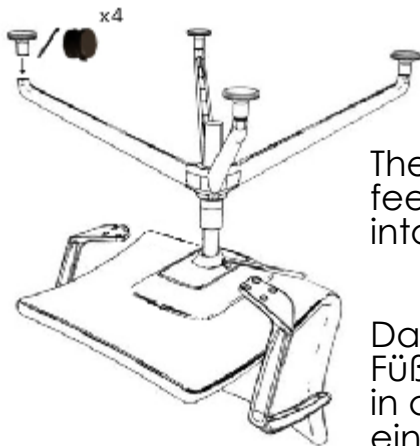
2



Mount cylinder to shell. Then base to cylinder.

Den Zylinder an der Sitzschale montieren. Anschließend den Sockel am Zylinder montieren.

3



Then insert feet/wheels/glidors into base

Dann die FüÙe/Rollen/Gleiter in den Sockel einsetzen.

4



Turn over chair and then ready for use

Stuhl umdrehen. Er ist jetzt einsatzbereit.

5



Legged chairs are ready for use straight after delivery.

Stühle mit Beinen sind direkt nach der Lieferung anwendungsbereit.



Height adjustment lever  
Hebel für Höhenverstellung



**Auto return** makes chair face forward after use.

**Die automatische** Rückkehrfunktion lässt den Stuhl nach Gebrauch wieder in seine nach vorn gerichtete Position zurückkehren.



Tilt function  
Kippfunktion

## Textile Range

Vacuum with a suitable nozzle, not without a nozzle. For heavy soiling, use a mild furniture cleaner. Check the textile manufacturer's website for approved types of cleaners.

## Metal Range

Wipe with a dry or damp cloth. For heavy soiling, use a mild detergent such as dish soap or mild soap. Avoid abrasive cleaners and other products containing abrasives, acids, or ammonia.

## Wood and Laminate

To take care of your furniture in the best way, you should use ordinary cleaning agents for the painted surfaces. Avoid agents containing abrasives, acids or ammonia. On other surfaces that may be more porous, it is best to clean with a slightly damp cloth and the same mild detergent. Here too, you should not use scouring powder or agents that contain abrasives, acids or ammonia.

## Leather

Vacuum with a soft brush or wipe with a dry clean dust cloth. If necessary, clean with leather soap and leather conditioner. To protect the leather from drying out, the product should not be exposed to direct sunlight.

## Plastic

Wipe with a dry or damp cloth. For heavy soiling, use a mild cleaning agent such as washing-up liquid or soap.

## Operating instructions

Chairs and armchairs must be used in accordance with their intended purpose and with due care.

Using a chair in any way other than prescribed (standing, sitting on armrests etc.) poses a risk and may end in an accident.

Castors are suitable for both hard and soft floors.

Stacking and swivel chairs are developed for use in public/office environments.

**Maximum load is 110 kg.**

- Furniture should be protected from direct sunbeam
- Leather furniture should not be placed close to any heating.
- Minimal distance from source of heat is 30 cm.
- Avoid humidity
- Protect the upholstery against fat, sweat, grease, etc. If dirty, use appropriate cleaners.
- Products should be vacuumed at least once a year
- Hard castors are dedicated for soft floors (carpets)
- Soft castors are dedicated for hard floors (panels, PVC, parquets)
- It is necessary to follow the conditions below of use of the products with wood/plywood elements:
  - temperature range +15 ÷ 30 °C,
  - moisture range 40 ÷ 65%,
- Please pay attention to avoid of scratching the surface of wooden elements by desks or other office elements.
- Any mechanical damages are not considered as product defects.
- Highest stackability amount on stackable chairs:
  - Regular chairs: 6 chairs.
  - Chairs with stackability covers: 5 chairs.
  - Barstools: 4 chairs.

### SERVICE AND GUARANTEE

#### NOTE:

Only specialized personnel should perform all repairs connected with the exchange of mechanical parts and shock absorbers.



## Textilprodukte

Mit geeigneter Düse oder ohne Düse absaugen. Starke Verschmutzungen mit einem milden Möbelreiniger entfernen. Die zulässigen Reinigungsmittel sind der Website des Textilherstellers zu entnehmen.

## Metallprodukte

Mit einem trockenen oder feuchten Tuch abwischen. Starke Verschmutzungen mit einem milden Reinigungsmittel wie Spülseife oder einer anderen milden Seife entfernen. Scheuermittel und andere Produkte, die scheuernde Bestandteile, Säuren oder Ammoniak enthalten, vermeiden.

## Holz und Laminat

Für eine optimale Möbelpflege sollten auf lackierten Oberflächen normale Reinigungsmittel verwendet werden. Reinigungsmittel mit scheuernden Bestandteilen, Säuren oder Ammoniak vermeiden. Andere, stärker saugende Oberflächen am besten mit einem angefeuchteten Tuch und demselben milden Reinigungsmittel reinigen. Auch hier sollte auf Scheuermittel und Reiniger, die scheuernde Bestandteile, Säuren oder Ammoniak enthalten, verzichtet werden.

## Leder

Mit einer weichen Bürste absaugen oder mit einem trockenen Staubtuch abwischen. Bei Bedarf mit Lederseife oder Lederpflegemittel reinigen. Um das Leder vor Austrocknung zu schützen, sollte das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

## Kunststoff

Mit einem trockenen oder feuchten Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung mit einem milden Reinigungsmittel wie Spülmittel oder Seife reinigen.

## Gebrauchsanweisung

Stühle und Sessel müssen gemäß ihrem Verwendungszweck und mit gebührender Sorgfalt verwendet werden.

Die Verwendung eines Stuhls, die vom Verwendungszweck abweicht (auf dem Stuhl stehen, auf den Armlehnen sitzen usw.), stellt ein Risiko dar und kann zu Unfällen führen.

Die Rollen sind für harte und weiche Böden geeignet.

Stapelbare Stühle und Drehstühle sind für die Verwendung in öffentlichen Umgebungen und Büroumgebungen konzipiert.

**Maximale Belastbarkeit 110 kg.**

- Möbel vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Ledermöbel nicht in der Nähe von Heizungen aufstellen.
- Mindestabstand von Wärmequellen 30 cm.
- Feuchtigkeit vermeiden.
- Polster vor Fett, Schweiß, Schmierfett usw. schützen.
- Verschmutzungen mit geeignetem Reinigungsmittel entfernen.
- Die Produkte sollten mindestens einmal jährlich abgesaugt werden.
- Harte Rollen sind für weiche Böden (Teppich) geeignet.
- Weiche Rollen sind für harte Böden (Dielen, PVC, Parkett) geeignet.
- Unbedingt die nachstehenden Bedingungen für die Verwendung von Produkten mit Holz-/Sperrholzelementen beachten:
  - Temperaturbereich +15 ÷ 30 °C,
  - Feuchtigkeitsbereich 40 ÷ 65 %.
- Bitte darauf achten, dass die Oberfläche der Holzelemente nicht durch Schreibtische oder andere Büroelemente zerkratzt wird.
- Mechanische Beschädigungen gelten nicht als Produktfehler.
- Höchste Stapelbarkeit bei stapelbaren Stühlen;
  - Normale Stühle: 6 Stühle.
  - Stühle mit stapelbaren Bezügen: 5 Stühle.
  - Barhocker: 4 Stühle.

**HINWEIS ZU WARTUNG UND GARANTIE:**  
 Alle Reparaturen im Zusammenhang mit dem Austausch von mechanischen Teilen und Stoßdämpfern dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

